中華民國三十三年一月四日　KANGZHANRHBAO　星期二　第一版

抗戰日報

第四四一二號
編輯部：山西興縣郵局轉
營業部：山西興縣城北關
每逢星期二、四、六出版
定價每份五角每月六元五角

重要更正

（一）一月一日本報第一版「中共晉綏分局關於擁政愛民與擁軍運動的指示」內第十五行「明年大規模生產」及倒數第二行「明年四月中旬」之「明年」均係「今年」之誤，特此更正。

（二）第二版「晉綏軍區政治部關於擁政愛民運動的指示」第十二行「分農民的地」之「分」字係「奪」字之誤。

朝鮮人民開展反日獨立運動

新華社延安十一日電：據最近朝鮮消息，朝鮮人民反日獨立運動日益抬頭，青年騷動時常發生，聞敵軍亟聯盟已在考慮「改善」對朝鮮的政策，以求用另一種方式箝制朝鮮反日活動。

中共中央向敵後軍民致賀電

英勇的八路軍新四軍指揮員戰鬥員們，游擊隊員與民兵們，在戰爭中負傷患病的傷病員們，抗日民主政府的工作人員們，全體抗日同胞們：

今天是中華民國三十三年的新年，中國共產黨中央委員會向你們的英勇鬥爭致敬，並向你們祝賀新年！

抗戰六年半的長時期間，你們始終站在祖國的最前線。一百萬的敵偽軍，一年幾十次的「掃蕩」，燒光殺光搶光的殘酷毀滅，特務份子暗殺放毒告密的陰謀，槍械彈藥的缺乏，許多地方還加上天災，但是你們總不動搖地站在最前線。你們在去年一年打了大小幾萬次的仗，打死打傷了幾萬的敵偽軍，打退了常常幾倍幾十倍的敵人的進攻，打垮與殲滅了大漢奸龐炳勳孫殿英孫良誠劉桂棠的主力，收復了許多的失地，許多抗日根據地的面積和人口是擴大了。許多地區，不但勝利地進行了對敵鬥爭，並且在極困難的條件下還進行了人民和部隊的生產運動，教育運動，鋤奸運動與幹部的整風學習運動。你們這種艱苦卓絕不顧身的英雄主義，是古今中外所少見的。你們吸引了侵華敵人的大多數，牽制了向正面進攻的敵人，掩護了抗戰的後方，保衛了最後的勝利，你們的大功勞，中國人民永遠不會忘記，各國人民也已明白。你們不愧為中國共產黨的黨員和共產黨所領導的英勇軍隊的戰士，不愧為中華民族的優秀兒女！有了你們，中國才有資格與蘇美英等國聯盟站在一起。

在莫斯科、開羅、德黑蘭三次會議以後，歐洲第二戰場很快就要開闢，打倒希特勒解放全歐洲的勝利很快就要在蘇聯紅軍與英美盟軍的一致行動下完全實現了，因此，我們中國人民打倒日寇的勝利也就更加確定與更加迫近了。但是在同盟國對日總反攻之前，我們必然還要忍受一個時期的困難，甚至是比前更大的困難。敵人必然要更加千方百計地來摧殘你們，破壞你們。但是你們是不怕困難的！你們已經經歷過這麼多的鍛鍊，你們已經學會了怎樣和敵人作鬥爭，而且正在學習着怎樣更好地鬥爭。六年半的教訓，使你們知道取得一切勝利的最基本的條件，就是團結，首先是軍隊與人民的團結。八路軍新四軍知道人民是自己的母親，在抗戰中間，不但為人民抵抗敵人的進攻，而且掩護人民的耕種收穫，幫助人民的轉移和恢復被破壞的家園，盡力減輕人民的負擔和保障人民在自己的根據地得到自由解放。人民也知道八路軍新四軍是自己的子弟，是自己的一家人，自動供給軍隊的食糧，積極參加抗戰的勤務，自動擔任偵察和掩護工作，普遍組織民兵配合作戰！因此你們的軍民團結，也是古今中外所少見的。但是困難既然繼續增加，共患難的團結也就需要格外增強。在不休息的戰鬥中，一年過去，一年又開始了，八路軍新四軍的一切戰士，切實檢查你們自己對人民的關係還有一些什麼缺陷，還有一些什麼工作可以做得更好些吧！一切根據地的一切人民，也切實檢查你們自己對抗日軍隊對抗屬對抗戰的一切工作還有一些什麼可以做得更好些吧！一切共產黨員，動員起來，更好地團結全軍全民，更好地把一切堅持根據地的力量組織起來吧！在你們的鐵一般的團結之下，你們今年的鬥爭一定會有更大的進步，你們的生產運動一定會在勝利的對敵鬥爭下，得到更好的發展，你們一定會消除奸細破壞份子，把根據地十倍百倍地鞏固起來。

慶祝你們已經得到的勝利和今年將要得到的更大勝利！中華民族勝利的旗幟——八路軍、新四軍和抗日根據地萬歲！打倒日本帝國主義！中華民族解放萬歲！

中國共產黨中央委員會　一月一日

邊區各界熱烈慶祝元旦

林楓同志號召：完成本年三大任務

（本報訊）一九四四年是「決定世界法西斯死亡，世界人民解放的一年」。晉綏邊區各界於某地舉行了莊嚴隆重的慶祝大會。當數千成百的同志們列隊湧入會場時，一「慶祝元旦」「恭賀新生——！」的紅綠標語，首先躍入眼簾。主席台左旁掛有巨幅斯大林畫像：他伸出一隻鋼鐵的手，指示着渡過德涅泊河以奪回紅軍繼續前進！主席台右旁掛着中國人民的領袖毛澤東同志的畫像：他慈祥的眼睛親切地注視着所有到會的同志，他天才的領導更給了千萬苦難的中國人民以堅定的勝利信念。慶祝大會以雄壯的國際歌及向全世界一切反法西斯戰士致敬開始，五賀新年後，林楓同志登台講話，會場掌聲經久不斷，並高呼：「擁護林楓同志！」「祝林楓同志健康！」的口號。林楓同志歡笑祝賀同志們新年健康之後，即開始他的正式講話，從政治上軍事上說明了全世界人民在一九四三年的偉大收穫，澈底粉碎「世界」、中國反動派的卑劣夢想，他又明確地指出人民大眾的光明的新世界已經開始，紅軍的偉大勝利，南斯拉夫臨時政府的成立、法國新政府中之清洗投降落後份子及吸收進步力量、蘇捷廿年友好協定等等就是這個新世界的指標。接着林楓同志指出在這光明的世界中晉綏邊區一九四四年之三大任務：對敵鬥爭、減租生產，加強自衛，並號召每一個同志擔完成此三大任務應該寫下自己新的光輝的一頁，掃除剝削思想、自私自利的個人主義，建立群眾觀念，勞動觀念。最後林楓同志號召大家來一個「新生運動」「學習運動」（講話原文另期刊登）。

林楓同志講話後，武副主任宣讀大會致中共中央致敵後軍民的賀電。到會同志以興奮的心情接受了中央的關懷和鼓勵，並決心遵循中央指示：「……把根據地十倍百倍地鞏固起來！」大會在熱烈的口號聲中勝利結束。會後由七月大眾兩劇團聯合公演新編歷史劇「千古恨」，劇情悲壯動人，引古論今，念及今日反動派的投降分裂活動，無不切齒痛憤。當劇中岳飛忍痛渡江南返，悲憤的唱起滿江紅「瀟瀟雨歇……」歌調時，天色黯暗，花頸飛，「一千古恨已經鑄成，願一秋後世，不要走我這路……」的沉痛之詞，已成為了抗戰中的中國人民悠痛的股鑑：陰謀的「十二道金牌」在今天已失去作用了，誰企圖以「國家至上」「民族至上」的假招牌陷害抗日忠良出賣國家民族，他必然為全國軍民的鐵拳所粉碎！

基輔前綫蘇軍大勝利

光復卡薩亭等城

六天內擊潰德寇廿六個師

據新華社延安電，莫斯科消息：第一烏克蘭前綫，蘇軍進展神速，德寇在沉重打擊下，已呈潰敗之象。蘇軍於十二月三十一日佔領卡薩亭（別吉車夫——別拉雅采爾科夫鐵道線上）等三城及其他居民點二百餘。卅一日，復於勇敢進攻下，攻克烏克蘭州中心什托米爾城及鐵路聯絡點以及其他居民點一百五十餘。據真理報前綫消息稱：隨着蘇軍的前進，沿路堆着被擊壞的德裝甲車和自動大砲的殘骸。蘇軍距別吉車夫不到七哩，而西向國界綫推進的蘇軍，已分兵一部，南向別吉車夫和別拉雅采爾科夫之間，作突破運動，此舉對德涅泊河河曲德軍將有重大影響。柏林方面也已認什托米爾德軍處境已達到極嚴危急的階段。關於第一烏克蘭前綫蘇軍新的攻勢，斯大林於致瓦杜丁將軍的命令中稱：至十二月二十九日晚的六天激戰中，蘇軍前進五十到一百公里，擴大戰綫的缺口三百公里，擊潰德軍八個坦克師和十八個步兵師，並克科羅斯堤等八城並居民點千餘。卅日下午，莫斯科以二百廿四門大砲齊發廿響祝捷。

德涅泊河河曲拔林什城西，紅軍發動進攻，佔領居民點四十餘，並肅清實兩檢查島上德寇。基羅夫以北，蘇軍勝利擊潰德寇反攻，並予以重創。

白俄羅斯的委特布斯克區，蘇軍戰門前進，克復居民點。湼菲以西，蘇軍於攻勢戰中，佔領居民點六十餘。

迎接一九四四年——納粹覆亡的一年

光滿着偉大歷史事變的一九四三年，已經過去了。這一年中，斯大林格勒之役，標誌了世界戰爭的轉捩點，莫斯科三國外長會議與德黑蘭三國領袖會議，標誌了世界政治的轉捩點。世界今後發展的方向，已經確定下來了。在中國，陝甘寧邊區的生產運動，敵後八路軍新四軍的勝利與民兵的大活躍，各抗日根據地整風學習與防奸運動的開展，打破了日寇的「掃蕩」「蠶食」、經濟封鎖、政治陰謀與特務政策，中共中央十大政策，給了我們以信心與把握，來渡過抗戰相持階段中最困難的年頭，來準備行將到來的反攻。四國宣言的發表，開羅會議的舉行，給了我國抗戰陣營中的投降派反動派以打擊，制止了他們陰謀妥協投降的缺口，這是蘇英美盟國對我中國人民極其重大的幫助。

一九四三年過去了。更偉大的一年，在人類歷史上更重要的一年——一九四四年來到了。只要第二戰場一開闢，這一年就一定是納粹覆亡的一年，是希特勒就擒的一年，是法西斯的黑勢力及其所造成一切事物從歐洲大陸上掃除淨盡的一年，是歐洲各民族與各國人民從死亡、飢餓、牢獄生活與專制獨裁之下大翻身的一年。西方的這種變化，毫無疑義會大大影響我們東方。

戰爭與災禍，是人類所不喜歡的。一九一四——一九一八年，爆發了規模空前的第一次世界大戰。照理來說，在那一次大戰以後，人類就應該可以防止第二次世界大戰的爆發的。但是為什麼僅僅二十年之後，又發生了規模更大的第二次世界大戰？這主要的原因，就是因為有一批反動派，主張對法西斯縱容，對共產黨反對。共產黨做了許多最大的好事，如像推翻沙皇專制的俄國，建設沒有剝削人的社會主義社會，共產黨不論在什麼地方，在什麼時候，總是主張民主，主張進步，總是做好事，但反動派對共產黨做的這許多好事都心懷成見，不但不贊成，而且總要千方百計的來破壞。法西斯本來沒有什麼力量，不過是幾個流氓，一撮匪徒，只因為法西斯高叫反對共產黨，反動派就把它當作寶貝，贊成它，縱容它，以至幫助它。最後養虎貽患，荼毒人類，爆發了第二次世界大戰。幸得有個蘇聯，幸得有個共產黨，才能打敗法西斯，把人類從毀滅中挽救了過來。經過了這次大流血的教訓，連反共二十年的邱吉爾也改變了態度。凡是不願人類再有戰爭與災禍的，都應當知道：共產黨是反對不得的，法西斯是縱容不得的。到了今天，反共反蘇的論調，現在已經沒有市場了。這就是為什麼英美和中國儘管有些頑固不化的反動派，儘管還有些反動派還在反共反蘇，還在縱容法西斯，還在把法西斯當作寶貝，而世界發展的方向，即與他們的主觀願望背道而馳。今年希特勒必亡之後，歐洲就是經過了法西斯匪徒蹂躪的歐洲，就是社會主義與新民主主義的歐洲，這必然會大大影響東方，影響中國。此其一。

（下接第二版）

慶祝元旦大會標語口號

（一）慶祝元旦，恭賀同志們新生！（二）慶祝元旦，要革除舊時代所帶給我們的一切不健全的意識！（三）除舊迎新，建立我們科學的革命的人生觀！（四）建立羣衆觀念、勞動觀念，掃除剝削思想，改變思想，自私自利的個人主義！（五）過去種種譬如昨日死，展開我們生命的新的一頁吧！（六）一九四四年是世界人類正義的再生與法西斯暴政覆亡的一年！（七）一九四四年是全世界革命人民戰勝一切反革命暴政的一年！（八）全世界人民羣衆的力量在不斷增長中，法西斯暴徒在走向死亡！（九）同志們！勝利的曙光已經看得見了，新的世界與新的中國在向我們招手啊！（十）我們遭受屈辱與奴役的時代已經過去了，我們要作新中國的主人！（十一）同志們，我們正在走向勝利的中途，最後的勝利還須要我們加倍努力爭取呀！（十二）慶祝莫斯科三國會議與德黑蘭會議的偉大成果！（十三）擁護四國宣言及其他一切革命文獻！（十四）迎接新民主主義的新世界與新民主主義的新中國！（十五）總結過去展望將來，就要消除一切私人打算，使自己眞正成爲勞動大衆之一員！（十六）同志們，勝利不會自己到來，還須要我們更大更多的堅苦奮鬥呀！（十七）要克服困難走向勝利，就要堅決遵行中國人民領袖毛主席所指給我們的路綫，貫徹毛澤東思想！（十八）要克服困難走向勝利，就要徹底完成我們邊區一九四四年的三大任務，加強對敵鬥爭，開展減租生產運動與防奸自衛運動！（十九）我們每一個同志都要捲入到一九四四年度偉大的生產運動中去！（二十）擁護中國共產黨十大政策！（二十一）打倒封建買辦流氓的法西斯主義！（二十二）反對國民黨特務政策！（二十三）打倒日本帝國主義！（二十四）新民主主義共和國萬歲！（二十五）中國共產黨萬歲！（二十六）中華民族解放萬歲！

六分區「山岔」部隊 殲滅敵軍一小隊

奪回糧食四十餘馱歸還民衆

（六分區訊）十二月二十一日深夜，我「山岔」部挺進至距羊圈嶺二里地之莊旺村附近設伏，打擊搶糧敵人，爲羣衆解除痛苦。二十二日上午九時，羊圈嶺到馬坊村搶糧的敵人（全係日軍）二十五名，掩護馱子四十餘，滿馱糧食返回據點，我伏擊部隊見敵走近，當即猛烈向敵進攻，兩次圍鋒，連奪兩個山頭，最後將敵人全部殲滅。此次戰鬥，擊斃了素稱悍勇的敵小松小隊長，殲滅了清水大隊的主力——翻解中隊的一個小隊。敵在戰場遺屍二十二具，逃回羊圈嶺的三個敵人亦有兩個負傷。我共繳獲步槍十五支，手槍一支，指揮刀一把，望遠鏡一付，皮靴十二雙，鋼盔十五頂，子彈六百餘發，通訊鴿三隻，軍用犬兩隻，文件一部，奪回糧食四十餘馱歸還原主。我×連副政指劉×排長郝×及司號長王加貴同志等，在戰鬥中奮不顧身，壯烈犧牲。羣衆親眼看到我軍爲人民英勇奮鬥的精神，莫不感動，戰鬥結束後，均熱烈的爲部隊燒水、做飯抬運傷兵，不少羣衆被感動的熱淚交流。

寧武開勞動英雄大會 張初元得大犍牛一頭

政府撥巨額糧款準備擴大生產

（寧武訊）寧武勞動英雄大會，於十二月廿一日在某村舉行。附近羣衆、當地駐軍、機關、團體參加者共千餘人，開會之前，展覽室、勞動英雄住室，人們湧來湧去，競相參觀各種展覽品，商討誰該當選頭名勞動英雄，談論毛主席和共產黨，計劃明年怎樣加強生產等。會議開始，主席團團長致開會詞後，勞動英雄代表張初元向大會講話，他說：「開勞動英雄大會是從來沒有的事情，這是由於有咱毛主席、共產黨領導的結果，沒有毛主席共產黨就沒有這麼個勞動英雄大會，沒有共產黨、八路軍就沒有我今天的張初元。」接着他又報告了今年的生產、戰鬥和優抗的成績以及明年的生產計劃。女勞動英雄周改桃講話中，對不勞動的人給了深刻的諷刺，她說：「現在的女人也得一樣的勞動哩！以前務莊稼受苦是羞恥事，現在是不勞動的人才叫不要臉！」分區劉政委講話，他向部隊羣衆提出「自己動手，克服困難」的號召，指出：在前方不論部隊羣衆都要學會戰鬥、生產兩套本事，大家要響應毛主席「組織起來」的號召，一面打擊敵人，一面實行生產。在四四年廣泛的生產運動中，創造出幾千幾百個勞動英雄來。馬專員講話中，說明政府四四年幫助發展生產的措施，專署給寧武撥銀五百石，商店貸銀二百石，貸款二百萬元，幫助羣衆解決生產中的困難。同時並號召大家學習張初元組織變工隊，發展集體勞動。會上獻旗、獻花、獻給的項目開始時，羣衆紛紛拿出雞、豬肉、白麵、瓜菜、狐狸……等禮物，獻給勞動英雄。直到天色將暮，大會宣佈評判結果：張初元以能領導民兵積極對敵鬥爭，組織變工隊，幫助民兵、抗屬生產，領導民衆進行反貪污、減租鬥爭等條件，榮膺一等勞動英雄，獎大牛犍一頭。周改桃是一個小腳婦女，除自己担水、打柴、養雞、喂豬及其它家務操作外，並自種地十九垧，完全獨立的保證了家庭生活，使她的丈夫能以全部精力從事抗戰工作；她一年來又做了六雙結實的軍鞋，榮膺婦女一等勞動英雄。其它勞動英雄劉福還、孫從生、潘信顯、郝壽齋等十一位男女勞動英雄，也都一一受到獎勵。

張初元的「生產戰鬥成績」

（寧武訊）榮膺寧武一等勞動英雄的張初元，今年種地十五垧，天未亮就起床拾糞，白天到煤窰和地裏勞動，夜晚開會工作。今年他生產糧食七石多，產糧比別人超出一倍。春耕時，他組織了十三個互助小組，幫助民兵耕了三十八垧地，幫助了抗屬一百二十個人工。同時並領導進行反貪污鬥爭，解決了十八家的春耕困難。夏鋤、秋收時，他又組織七個變工小組，集體進行生產。他住的村莊，僅距敵十餘里，敵人經常出擾（有一個月敵人就出發十七次之多），張初元領導民兵，每次都給敵人以打擊，使敵人不敢出擾。由於他公正無私，能幫助羣衆解決困難，所以某村羣衆說：「沒有咱們的張初元，就沒咱們村的老百姓。」深爲羣衆敬愛。

陝甘寧邊區 勞動英雄公約

新華社延安二十九電：陝甘寧邊區勞動英雄暨模範生產工作者代表大會曾通過勞動英雄公約，原文如下：發展自己經濟，幫助別人生產，領導變工，創立模範鄉村，爭取耕二餘一，自己首先完成，擁護咱們軍隊，搞好自衛民兵，肅清漢奸特務，遵守政府法令，切忌虛偽誇張，永當勞動英雄。

迎接一九四四年——納粹覆亡的一年

（上接第一版）

再就軍事的形勢而言。莫斯科會議，開羅會議與德黑蘭會議，對於所謂「先歐後亞」的問題，加以駁斥，確定了擊國的戰略，首先打敗希特勒，然後收拾日本法西斯。這個戰略是完全正確的。一九四四年，盟國軍隊的主力[illegible]日寇，但英美海軍主力移來太平洋戰場，則已經在積極準備了。在太平洋戰場上，盟軍在一九四三年中取得許多勝利，逐島前進，特別是阿圖島戰役與吉爾貝特島戰役，守島日軍全部殲滅，無一漏網，尤足稱道。今年，由於英美海軍主力可能移來，太平洋上海戰與島嶼爭奪戰中，盟軍將大爲得手，以完全取得制海權與制空權，[illegible]一九四三年日寇已在哀鳴空軍不夠，一九四四年日寇又將哀鳴其海軍的薄弱了。此其二。

綜合起來看，國際形勢，對於我國的抗戰，今年比之往年是更有利了。我們中國，如果在敵後的抗日根據地與陝甘寧邊區，堅持實行十大政策，如果在大後方，國民黨方面能實行中共七七宣言中所提出的「加強作戰」「加強團結」「改良政治」「發展生產」四條，正與敵後共同努力，一切爲着戰勝日本帝國主義強盜，那末，再過一年，我們就可以開始對日寇進行戰略反攻。

但是，我們必須深刻警惕着，[illegible]

開羅會議已經開過，但投降危險與內戰危險並未完結，加以戰爭延年，明年各根據地必須接受[illegible]的[illegible]，鄭重周密的準備與災荒奮鬥！日寇的垂死掙扎是必然的，沒落的中國投降派反動派的發瘋也是可能的，再加上天災的威脅，因此，一九四四年是抗戰戰略相持階段的最後一年，但也許將是最困難最艱苦的一年。國際形勢是非常之好的，去年的成績是非常之大的，但切勿以此自滿，切勿因此而有任何的驕傲，敵人還是強大，危險還未過去。必須在精神上對於對付艱苦的環境有充分的準備，始能臨事不懼；必須在實際工作中兢兢業業，實事求是，依靠羣衆，不要脫離羣衆，始能取得新的成績。值茲新年，本報向我前線忠勇將士、民兵英雄、勞動英雄、各界抗日人士、及我們的國際戰友——盟軍將士與盟國人民致敬，祝賀去年的偉大勝利，預祝今年更偉大的勝利！——解放日報

蘇北新四軍光復東坎

恢復民主政權人民紛紛回歸

新華社蘇北十九日電：東坎敵偽據點一百六十餘名、偽江蘇省保安隊第三第四大隊及偽阜寧縣政府區公所大小漢奸，連同被擄婦女共約二千餘人，於十三日晚十二時自東坎、夾河、王團莊、狼毛墩、壽成鎮等五個據點倉皇撤退，一部由[illegible]向南，一部北向三水口方面逃竄。撤退時，敵寇乘船，偽軍掩護，偽官太跟在後面，邊走邊哭，我民兵跟蹤追擊，繳獲糧食數十車，手榴彈兩箱及其他軍用品等。敵偽並遺下搶來的豬牛羊數十隻，臨走時以三元一口出賣，但沒有人要。十四日天明，我某師某一部及阜東縣總隊各區游擊隊進入東坎，全體歡欣鼓舞，立即舉行羣衆大會，恢復民主政權，[illegible]民衆亦紛紛回歸，重整家業。

醇縣 敵佔區是人間地獄

（醇縣訊）由於敵寇的殘酷壓榨和毒化政策，醇縣敵佔區的盜賊、乞丐、烟民，數目大增，羣衆稱之爲「三多」。在敵人的勒索搶掠下，多數同胞已破家蕩產，陷於無衣無食的饑餓境地，因而[illegible]

●饑餓的偽軍，已風行偷竊行爲，並[illegible]老鄉吃飯時，就到[illegible]，情形極[illegible]。

民兵英雄劉得新 秋翻地成績很好

（離石訊）民兵英雄劉得新，積極領導羣衆秋翻地，成績很好。他自己在秋收以後，還趁早起進行秋翻地，平均每天能翻四畝，十天內共翻過三十二畝地，[illegible]後，他積極翻地，全村翻過的地，已達一百八十幾畝。

中直、軍直召開大會
進行生產節約動員
李富春同志號召準備「自衛備荒」

新華社延安三十一日電：日前中直、軍直舉行幹部生產節約動員大會，李富春同志出席講話，號召大家更加努力生產與加緊節約，對「自衛備荒」，尤應作充分的準備。他說：目前國際形勢對中國人民非常有利，反法西斯同盟國家一定要得到勝利。法西斯強盜打倒後，就是民主的和平的世界。但勝利還需爭取，而中國則必須經過反攻才能驅逐日寇，因此我們就必須準備，必須儲蓄力量。在備荒問題上，因為直到現在為止，尚未下雪，要準備為一可能的旱災的到來。但我們要達到上面任務，為着在各方面有備無患，大家應即進行下列兩大步驟：一、各機關、學校、部隊、人民要適當節約和儲蓄；二、明年全邊區要加強生產。富春同志於詳細說明自今年冬季（十二月至明年二月）中直、軍直的生產節約計劃後，着重要求各單位厲行節約，每個同志應養成愛護公物和建立節約的制度，希望大家回去後，要好好檢討，看各機關在今年中還有那些是浪費的，再根據所檢討的結果，加以改正。並須迅速總結今年生產經驗，研究每一生產部門中的典型，把這些經驗普及於各機關，作為明年生產的指導，詳細討論明年的生產，規定機關本身及個人的計劃，貫徹農業第一的方針。身體強壯的男同志上山開荒種地，女同志應向陳敏同志看齊。在機關、學校中，還要建立南區合作社式的合作社，以便保障工作人員的生產與消費的推行。這些任務，我們努力執行，明年的生產基礎能更雄厚，將來會更加豐衣足食，自衛備荒、抗戰建國的勝利就更加有了保證。

法民族解放委員會
法共代表二人參加

新華社延安二十九日電：阿爾及爾訊，此間官方公佈：法國民族解放委員會已有共產黨員斯台爾及巴我兩人參加，斯台爾任工業生產委員，巴我任公共衛生委員。

敵統治集團
內部矛盾日益加深
東條對敵困境焦慮萬狀

【據新華社延安訊】東京消息：最近因戰爭節節失利，日寇內部矛盾日益加深。日皇在議會上頒佈勅語時，曾號召其臣民「萬衆一心」，「勿喪其志」。戰爭禍首東條在其新年致詞中，以「現在敵人積極的反攻，戰局極為激烈，大東亞戰爭的勝敗完全決定於能否擊潰敵人之此次反攻」來警告局勢之嚴重，要求統治集團的人們「在外以死奉公，粉身碎骨；在內捨棄小我，避免摩擦，相互忍讓，努力奉公」。並大聲疾呼地說：「希望我一億國民，以必勝的信念，在陣中奉公的精神」，為其效一死。

不僅內部矛盾使敵酋焦慮不安，戰爭物資生產的落後，亦使東條對日寇當前處境的窮困與對戰局的前途，充滿憂懼。他在八四屆國會前夕所召開的臨時地方長官會議上，再三申言應付「當前緊要的要務」是大量生產飛機。他說：「為此，有一個絕對的要求，就是數量要多，時間要快。」這正是日寇永不能克服的困難。東條除喋喋不休地說要以努力與策劃來突破任何難關外，並表示決心「消滅藉口生產難關的流行語而迴避責任的傾向」。東條自供船舶與人力不足為敵生產部門的主要缺陷。至於糧食的不足，他更萬分焦慮地說：「促進國民戰爭意識消沉的東西是飢餓。」敵寇顯然是更處於內外交通的困境中。

×　×

蘇聯人民關懷紅軍
新年禮物紛運前方

據新華社延安訊，莫斯科消息：給紅軍官兵的新年禮物，正從全國各地運到前線。在作戰中表現得特別英勇的警衛隊員，將得到馬格尼哥爾斯克人民所贈的金錶，韃靼共和國已普遍展開愛國運動的「特別月」。喀山地方自四月以來，有一萬九千多紅軍家屬有人幫忙作事，十三萬六千多紅軍家屬得到物品的幫助。蘇聯人民都衷心關懷與照顧這「祖國英勇的保衛者」。

蘇聯各工廠工人為回答斯大林元帥十一月六日的號召，增加了軍火與物資的產量供應前後方。到十二月上半月，若干主要的大砲、坦克與飛機工廠，完成了一年的生產計劃，超過計劃生產了很多武器。社會主義勞動英雄伊[illegible]陽領導下的大砲兵工廠，其勞動生產率比戰前增加了百分之三百一十，大大減少了大砲的生產費。製造重機槍的工廠的產量，比今年初增加百分之五十以上。據初步統計，今年幾乎各工廠的產量都比去年增加。

晉察冀邊區
經我軍民長期奮戰
反掃蕩勝利結束
斃傷敵偽七千餘，進犯敵全部撤退

據新華社晉察冀十二月十四日電：（遲到）戰至十三日，敵寇已在我軍民長期奮戰打擊下，全部撤出邊區。現反掃蕩戰役已告勝利結束，我各部隊正協助當地羣衆進行善後工作。從反掃蕩開始到結束，據不完全統計，我軍共作戰六四二次，攻克主要據點二十三座，炸火車十二列，汽車六輛，連續襲擊保定、望都、易縣、唐縣、沙河、大營、渾源、正定等敵重要據點。民兵與部隊共炸響地雷三千五百餘枚。統計我軍民共斃傷敵偽官兵七千三百八十餘人。

中共淮北區黨委
號召發展紡織

新華社淮北二十八日電：中共淮北區黨委頃號召邊區黨政軍民以最大努力發展紡織事業，使棉布能走上自給自足的道路，以粉碎敵偽對我根據地的棉紗布走封鎖。為此，首先應動員二萬架紡車及恢復邊區織布機全部生產，估計如明年一年中能動員一萬架紡車生產，以每人每日紡紗三兩計算，則一年可紡紗五十萬至六十萬斤，可織布二千疋，即能解決一部份民間衣服問題，後年則可解決大部份。其次，應積極動員本地婦女學習紡織技術，一方面解決目前急需，一方面打下本地紡織的基礎。現各區均已舉辦婦女幹部紡織訓練班，時間一週，畢業後每人發給紡車一架，棉花二斤，並保證每人教會十人。訓練中，首先注意到不因學紡織而脫離農業生產，其次就是不僅要教給他們紡織技術，而且還要教給他們修理紡車的方法。

×　×

盟機連續遍襲德境
比斯開灣英德海空激戰　英突擊隊襲擊法國海岸

據新華社延安電，倫敦消息：美第八航空隊飛機一千三百架以上（內有護航機五百餘架），二十九日白天飛襲德國西南部。在此以前，二十八日，從英國境內以及從地中海起飛的英美大隊機羣，曾分別飛襲柏林、德國西部、羅馬近郊的德方機場。二十九日夜與三十日白天，英機又連續出擊柏林與德國西南部西北部。

又訊：比斯開灣發生激烈的海空戰，英方宣佈擊沉德驅逐艦三艘，重創其數艘，英巡洋艦二艘受傷。歐洲西海岸德艦出現日多，表示德國企圖孤注一擲，將其全部艦隊調來，以阻止盟軍登陸。德方廣播並謂，英突擊隊於二十六、七、八三日內，四次襲擊法國海岸的薩克爾島；同時，英軍正以實彈為真正傷亡舉行演習。德發言人於二十九日告外國記者稱：「預料盟軍攻歐時間將不出兩週內」。德軍界人士指出，英突擊隊襲擊法國海岸及比斯開灣戰鬥，均為盟軍即將行動的表示。

開羅廣播，法國民族解放委員會宣佈關於用於攻歐的法軍數目問題，已與盟軍最高統帥部達到一致的意見。

聯共黨更加強大
擁有黨員四百八十萬

新華社延安卅一日電：莫斯科訊，不久以前逝世的雅羅斯拉夫斯基，曾在真理報發表一篇關於戰爭中蘇聯共產黨的長文。據稱：戰爭中，蘇聯共產黨已更加強大，黨員及候補黨員現有四百八十萬人，而戰前（一九四零年）為三百四十萬人。在一九四一年五月份，聯共接收候補黨員一萬六千六百十七人、黨員三萬五千一百七十九人；而在一九四三年八月份，聯共接收預備黨員二十萬一千一百三十五人，黨員十一萬零三十八人。成千成萬共產黨員，在紅軍中作戰犧牲了性命，但生力軍源源湧進黨內。在戰爭時期，列寧斯大林的黨作為組織者，作為領導人民的因素，作為蘇維埃國家人民戰鬥先鋒的重要的力量的源泉之一，威信繼續在增長中。

米脂民豐區三鄉
農民減租鬥爭獲勝
鬥爭中改組了租戶會

新華社延安二十九日電：米脂民豐區三鄉農民減租鬥爭已獲勝利，並改組了租戶會，使它成為真正代表農民利益的羣衆團體。當九月十九日該鄉農民舉行減租大會時，許多佃戶還是半信半疑，顧慮甚多。積極份子就針對着他們的疑難，加以解釋，首先用許多事實（證明地主對佃戶並沒有什麼「恩德」），打破了他們怕得罪地主的想法。其次是說明政府認真執行保障佃權的法令，堅定他們進行鬥爭的決心。因此都說出了在地主壓迫下明減暗不減等事實，一個緊接一個，會議直開至深夜始散。第二天，一個地主自動說出他沒有執行政府法令，願意在秋收時退租。自此，全鄉籠罩着減租的空氣，到處議論紛紛。在談論中，另一個秘密被傳開了，這就是麻家渠主家常國維在去年冬天，因政府的檢查，給夥子退了些租，政府人員走後，又強迫夥子偷偷地把租糧背到他家，還給夥子說：「對人就說你借了我的糧。」這件事激起了公憤，就在十月五日的羣衆會上展開了鬥爭，開始常不承認，硬說是夥子借糧，隨後又說是夥子自動送回去的，直到最後，大家拿出許多事實，他才屈服，承認了錯誤，願意聽候政府處罰。鄉上最有力的地主針某，也在這個緊張的空氣下，不得不向主席台上遞個條子說：「我去年也沒有按公示分糧，請求政府處罰。」接着又有八個夥子和十家佃戶報告了他們去年被地主壓迫，沒有執行法令。有些地主還進行了「反省」，說出他們如何使用手段拉夥子，欺他們蹦嚇。還有些佃戶在報告時，簡直要哭起來，因為他們受某些頑固地主的剝削，幾乎使他全家人要拿起棍棍討口吃。另外，在這次減租鬥爭中，遂發現了今年勻服換約運動中組織的租戶會、夥子會的缺點，因它是籠統的組織，每村只設主任一人，會員卻多得很，所以這次改造了組織，比如呂家畛的夥子會設一主任，下分兩小組，各選組長一人，每組有會員六、七人。租戶會設正副主任各一人，下分三組，決定有事時集體督促、研究，幫助政府處理問題，平時分工領導。他們是真正的羣衆團體，成為了政府的有力支柱，一般的動員工作他們都能辦理。而像馬家渠的夥子會，也在減租鬥爭中組織起來，並擬定了公約六項：（一）不違背政府減租法令；（二）不受地主欺騙；（三）不破壞會員利益；（四）一致行動，一個有事全有事；（五）要做生產變工的模範；（六）在政府號召和公事中要作模範。總計這次三鄉的減租鬥爭，揭發了九家地主（他們有二十二家夥子）的無理事件，退糧十二石七斗。農民們對生產和保衛河防、保衛邊區的積極性，大大提高。

南斯拉夫各戰區
解放軍均獲主動

新華社延安廿九日電：自由南斯拉夫電台播稱：南斯拉夫民族解放軍在一切作戰區域均已奪獲主動權。波斯尼亞東部，德軍攻勢已告失敗，南第五師擊潰德國山岳師團。克洛特方面，南軍佔領市鎮一處及其車站，繳獲軍品甚多，並炸毀維庫巴河上的大鐵橋。達爾馬提亞戰事尚繼續中，某部南軍於激戰後，轉入科爾楚拉島。廣播又稱：盟國空軍勝利配合南軍海防部隊擊沉德艦達爾馬提亞號。

邊區勞動英雄大會給我們指出了什麼？

陝甘寧邊區第一屆勞動英雄代表大會於本月十六日閉幕了。這是繼去年高幹會以來最成功的一次會議。在二十天的會議中，從各個生產戰綫上選拔出來的積極份子的代表，總結與交換了他們豐富的生產經驗，發起了明年大規模發展生產的方針和辦法，發動了熱烈的生產競賽，然後帶着倍增的信心，回到他們原來的生產崗位上去。經過這次大會之後，我們有充分根據來希望明年邊區一定會在生產戰綫上，取得更多更鉅大的勝利。這次大會將成爲邊區經濟發展的重要里程碑。這些，在大會通過的宣言裏，也可以充分看到了。

然而這次勞動英雄代表大會的收穫和它的意義，還決不止此，它對於我們的幹部（黨、政、軍、民所有幹部都無例外）應當看做是一次實際的教育，因爲它對我們更充分證明與澈底解決了若干重要問題。

首先，這次勞動英雄代表大會，集中而明顯地表現出來了去年高幹會以來邊區今年一年的工作成績。勞動人民通過他們的代表，紛紛表示他們對於邊區的熱愛，對於共產黨八路軍邊區政府和他們的領袖的虔誠擁戴。黨政軍民的關係表現着空前的團結，人民群衆的積極性創造性表現着空前的高漲。這一切，就使邊區的整個面貌呈現出一番新氣象；這一切，就使我們不但不怕而且有足夠力量來打擊日本帝國主義對於邊區的進攻，或是應付國內反動派所時刻準備的對邊區的突然襲擊。

我們要問這些成績是從那裏獲得的呢？應當說：首先是由於我們執行了毛澤東同志所指示而由去年高幹會所確定的「生產是一切工作的物質基礎」的方針。由於我們在高幹會上把這個方針在幹部思想上求得了一致，然後又把它貫澈到群衆中去，成爲廣大群衆的行動。由於廣大黨政軍民幹部增強了群衆觀點，在實際工作中改進了領導作風，打擊了官僚主義傾向，真正組織了一切人民部隊、機關、學校的生產運動。由於我們在「自己動手」的口號下不但解決了種種困難，而且達到了廣大群衆走上「豐衣足食」的道路。

我們現在是處在持久的抗戰環境中，但和前方的各抗日根據地比較起來，陝甘寧邊區所處的是相對的和平的環境，所以我們首要的工作是建設工作，以邊區建設來支持前方抗戰，來推動全國的抗戰建設。但是我們究竟應當建設些什麼？什麼是我們全部建設的中心環節呢？這在高幹會以前，是有相當一部份同志在思想上和實際工作中沒有解決的。毛澤東同志會說：「一切空話都是無用的，必須給人民以看得見的物質福利」。這就是說：我們應當領導人民去發展生產，在發展生產中給人民以看得見的物質利益。這就是我們在邊區現時環境下抗戰建設的中心。在陝甘寧邊區，封建剝削已經消滅或是減輕了；人民群衆已經建立了自己的抗日民主的「三三制」政權，而我們所處的又是相對的和平的環境，在這種情況下，我們有可能而且必須用一切力量與辦法來領導群衆大規模地發展生產。我們領導人民群衆發展生產，一方面改善他們的物質生活，一方面又附帶解決抗日經費問題。我們領導黨、政、軍、群衆發展生產，一方面改善他們的物質生活，一方面又可減輕人民的負担，更加改善軍民關係。這樣，在提高人民群衆和黨、政、軍、群衆的物質生活的基礎上，進一步提高了他們的政治覺悟和文化程度。試想的，我們在一年生產運動中，已逐步達到了，並且證明只有這樣，我們才能克服困難，爭取團結與抗戰的勝利。

這個組織群衆發展生產的方針，經過一年實踐之後，又在這次勞動英雄大會上完全證明其爲唯一的正確方針。像在勞動英雄大會上所表現的群衆自動的擁軍熱潮和軍民一體的親密關係，群衆對於特務破壞份子和反動派準備進攻邊區所表示的最高度義憤，與滿有等勞動英雄在他們的模範鄉計劃中自動要求辦理學校，以及今年的徵糧工作比任何一年費力最少而完成最快等等，這些成績，就是由於我們把領導生產工作當作中心環節，經過這個環節，推動了自衛軍、防奸、文化、戰鬥動員、擁軍等等各方面的工作。過去有的同志以爲在邊區經濟落後的條件下，我們在經濟建設上本不可能有所作爲，以爲領導生產不是黨和政府的任務，或者輕視勞動，輕視生產工作。這些思想，現在更加證明是完全錯誤的了。

其次，在這次勞動英雄代表大會上，再沒有那樣明顯地顯示出勞動群衆真正智慧和創造能力。我們的世界和他們的歷史是勞動群衆創造的，我們發展生產如果離開廣大群衆，是不可想像的。因此，我們領導生產，必須是依靠群衆，組織群衆，發揚群衆的積極性和創造力，把發展生產變成一個廣大的群衆運動。這個方向，現在也是比任何時候更加證明其正確了。邊區的勞動群衆在黨的號召之下，作出了許多驚人的事蹟。例如吳滿有、陳德發、石明德組織了像吳家棗園、馬家溝、白碾村那樣全村的變工隊，提高了幾乎一倍的生產力，開拓了邊區農業生產的無限前途；劉建章在多年的摸索中間，創造了南區合作社式的（生產、消費、運輸、信用等綜合性的）合作社，建立了全邊區合作運動的新方向；[illegible]一個人的努力，安置了一百七十多戶難民，又發展了許多常風難民，丁解難民的辦法，張清益創造了移民村共同開荒，設立義倉，推動了全區的發倉試點；楊朝臣、申長林、孫萬福、張振財、劉玉厚、賀保元、馬海旺等人，根據現有技術基礎和當地條件，創造了許多切合實際的改良農作、興修水利的辦法，大大提高了糧食產量；開闢增、馮光琪創造了把生產與防奸相結合的方向，創造了許多與壞份子鬥爭的辦法，粉碎了特務造謠的破壞陰謀，保證了群衆生產勞動的發展和它應得的果實；婦女中的郭鳳英、劉老太婆等積極組織與參加農業生產，推動了附近婦女的勞動，指出了邊區婦女運動的正確方向；我們的部隊生產，更創造出世界上的新成績，他們把打仗與生產結合，表示出他們真正是人民的和革命的軍隊。部隊中的張治國、李位、劉青山、郝樹才、武生華等人，創造了開荒種甘草等的新紀錄，推動了全軍的勞動熱潮。他們又是打仗的軍隊，又是勞動的軍隊，這樣的軍隊，在中國歷史上是從來不曾有過的。工廠中的趙占魁、袁光華等，不斷提高勞動標準，推動了全邊區的趙占魁運動；機關中的黃立德、佟玉新等，創造了許多種菜與節省的辦法，大大推動了各機關的自給和節省運動；鹽工中的高仲和、李文煥，發明了打鹽的新方法，提高了食鹽產量。他們這些不勝枚舉的事蹟，或者需要鉅的組織工作，或者需要個人的創造能力，然而它們都是由這些勞動人民和勞動者自己作出來的。這些活生生的事實，充分證明那些輕視群衆力量，缺乏群衆觀點，不虛心向群衆學習的同志，是完全錯了。領導者的責任，是在於把這些勞動人民的創造吸收和綜合起來，加以發揚，加以推廣，把它變成爲廣大的群衆運動。今年邊區生產成績的獲得，就是由於我們採取了這種方法的結果。這種方法，是我們在任何工作上所必須採取的。過去有的同志，以爲經濟建設，只是少數財政、供給、貿易機關的任務，少數「專家」的任務，不須依靠群衆，不須組織群衆，不須發揚群衆的創造力和積極性，不須領導群衆的生產運動，現在完全證明是錯誤的了。

再次，群衆雖然有力量，但如果不把他們組織起來，即不能發揮他們的力量，這在生產方面如此，在其他任何方面都是如此。在這次勞動英雄代表大會上，特別是經過毛澤東同志深刻指出之後，完全證明了：只要採取適當的形式，把人民群衆在經濟上組織起來，就會發揮出雄偉無比的力量。而目前在經濟上組織人民群衆的最恰當與最重要的形式，就是變工隊、札工隊、唐將班子一類的農業合作，及生產、消費、運輸、信用等綜合性的合作社和運輸合作社。

邊區的農業經濟，暫時也不可能改變它的個體經濟和比較落後的技術基礎，但是邊區農民群衆在經濟上所受的封建剝削已經消滅或減輕，同時在政治上農民群衆在共產黨領導之下已經參加了政權，這就形成了一種可能，使他們能夠在勞動一點上集體化起來。這種建立在個體經濟和現有技術基礎上勞動，已經大大地提高了農業生產力，並給將來更進一步提高農業生產力造成了物質基礎。這種生產力的提高和生產的財富的增加，不是由少數私人所佔有而是爲參加集體勞動的農民所共同享受，這就是它有廣大發展前途的基本原因。在勞動英雄代表大會上我們還可以看到，凡是變工一類組織比較好的地方，農民群衆的互相幫助的團結精神就更爲發揚，他們對於保衛邊區和擁護軍隊也更爲積極，他們傳統的勞動習慣和勞動觀念也在發生着變化。因此變工一類的農業合作，又是分散的小農經濟逐漸達到集體化的一個步驟。

邊區各地的水利事業（包括水漫地淤地等等），自從組織變工以來，也有了相當發展。只舉一個例子：鄜縣張村驛區一鄉的水利，從國民黨聯保時代，就修過幾個月未修成，今春組織了三十多人的變工隊，四五天內，用一百三十多個工，就修成了灌溉八十畝水地的水利；又如延安南區的信用合作社，八個月中間僅在兩個鄉的範圍內就吸收了一百多萬元的存款，放出二百多萬元的借款，解決了當地農村的金融問題。又如延安縣劉秉溫以變工方式的運輸合作社，今年採取了公私合作，利用公鹽代金的辦法，大大發展了運輸牲口，完成了全縣運鹽任務，而來負担公鹽代金的人民，不但有了原本，而且可以分到八、九倍的紅利，現在延安縣在公鹽代金已不再是人民對政府所出的負担，而變成人民自己對運輸合作社極有利的投資事業了。

南區合作社式的、綜合性的合作社，經過今年在關中、安塞、靖邊等地的辦理，都收到極大效果。這種合作社在手工業生產、婦女紡織、農民各種消費、農村信用借貸、運輸、出入貿易甚至公糧負担上，都組織了廣大的農民群衆，替群衆謀到了極大的利益，並得了他們全體的擁戴，而成爲當地農民經濟的核心。

以上無論是在農業勞動上以及水利、消費、運輸、信用、手工業（包括婦女紡織）上，當它們分散爲個體經營時，就顯得軟弱無力，沒有前途，而一經適當地組織起來，合作起來，就得到空前的發展，有了廣大的前途。這些經驗，經過今年一年生產運動和勞動英雄代表大會之後，將爲邊區絕大多數群衆所接受。因此我們今後領導生產的中心環節，是在自願的原則下，採取各種合作形式來組織更廣大的群衆。

最後，從前會的勞動英雄代表中間，我們發現了無數的模範公民、新民主主義式的典型農民，像吳滿有、陳德發、石明德等那樣不但發展自己的生產，而且組織全村的變工隊，組織模範村、模範鄉，推動全村全鄉人人生產人人豐衣足食。像張清益那樣晝夜不停地幫助新來難民，甚至犧牲了自己家庭的一部份生產。像開闢增、馮光琪那樣保衛了邊區，堅決地和特務破壞份子鬥爭。像申長林、薛福等那樣勤勞負担，擁護軍隊。像劉生海那樣從舊社會上吸烟賭博的二流子，轉變成努力生產的勞動英雄。這一切，都表示邊區群衆的政治覺悟及團結互助精神是大大提高了，保衛邊區的鬥爭情緒也空前地增長了。由於他們從共產黨、八路軍、邊區政府得到了真實的利益，他們已經把自己的命運和共產黨、八路軍、邊區政府聯系在一起了。上面所舉的這種公民，是在經過革命後從共產黨所號召的生產運動中間（又是組織各種合作形式中間）所產生的，這是一種新型的人民，是中國歷史上從來沒有過的。在今年春天，我們曾提出吳滿有作爲邊區新農民的典型，現在在勞動英雄代表會上，我們看見更多的吳滿有和更豐富了與從各方面發展了的吳滿有。這是我們偉大的收穫和勝利。只有在共產黨的領導下，才會產生這種新型的人民。緊緊地依靠這樣的人民，我們將是不可被戰勝的。

經過今年一年的實踐，證明去冬高幹會以來我們的方針我們的辦法都是正確的。只要我們不因現有成績而自滿，只要我們隨時檢討我們的缺點，並加以糾正，只要我們繼續進步，我們明年一定會收到更大的成績。（解放日報社論）

匈牙利的「笑話」

倫敦標準晚報登載了一則似笑話而其實不是笑話的故事：匈牙利派到南美某國的大使向該國總統呈遞國書。

總統問：「你代表何國？」

「匈牙利帝國。」他答道。

「喂，那麼你們有國王嘍？」

「沒有，我們是由霍爾梯海軍上將統治的。」（霍爾梯是匈國攝政）

「海軍上將？那麼你們一定有一支海軍了？」

「不，我們沒有海軍。」

「原來如此。貴國是中立國麼？」

「不是，閣下，我們在和俄國打仗。」

「嘎嘎，那末，請問爲什麼呢？」

「因爲，閣下，我們要外西爾瓦尼亞，」

「啊，那外西爾瓦尼亞一定是在俄國人手裏了。」

「不，外西爾瓦尼亞現在是在羅馬尼亞手裏。」

「那末，你們也和羅馬尼亞打仗了，是不是？」

「不，閣下，羅馬尼亞是我們的同盟國。」

總統拿起了電話筒，他的表情有些恍惚了，他說話的聲音很緊張。他說：「把我送到瘋人院裏去吧！」